



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 348]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 29, 2015/ज्येष्ठ 8, 1937

No. 348]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 29, 2015/JYAISTHA 8, 1937

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 मई, 2015

सं. 24/2015-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 437(अ).—अभिहित प्राधिकारी ने चीन जनवादी गणराज्य (जिसे इसके बाद विषयगत देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित “सभी प्रकार के इलेक्ट्रॉनिक कैलकुलेटर्स” (ऐसे कैलकुलेटर, जिनके साथ प्रिंटर लगे हुए हैं जिन्हें आम तौर पर प्रिंटिंग कैलकुलेटर कहा जाता है; चार्ट एवं ग्राफ बनाने की क्षमता वाले कैलकुलेटर जिन्हें आमतौर पर ग्राफिंग कैलकुलेटर कहा जाता है ; प्रोग्राम साध्य कैलकुलेटर) (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) जो सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतदपश्चात् सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम के रूप में उल्लिखित) की प्रथम अनुसूची के शीर्ष 8470 के अंतर्गत आती हैं, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-1, खंड-1, तारीख 13 अप्रैल, 2015 में प्रकाशित अधिसूचना फा. सं. 14/19/2013-डीजीएडी, के तहत अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि-

- (i) विषयगत देशों से विषयगत माल का भारत को निर्यात संबद्ध सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है;
- (ii) विषयगत देशों से विषयगत माल के आयात के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;
- (iii) वास्तविक क्षति विषयगत देशों से विषयगत माल के पाटित आयातों के कारण हुई है।

और यह सिफारिश की है कि विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तु के लिए प्रतिपाटन शुल्क का लगाया जाना जारी रखा जाए;

इसलिए अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर प्रतिपाटन शुल्क की पहचान, उसका मूल्यांकन तथा संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार प्राधिकृत प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर एतद्वारा विषयगत माल, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है और उक्त

सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जो कॉलम (2) में सामने की प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हैं, कॉलम (4) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में उद्भूत हैं और कॉलम (5) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश से निर्यातित हैं और कॉलम (6) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादक द्वारा उत्पादित हैं तथा कॉलम (7) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातक द्वारा निर्यातित हैं, और भारत में आयातित हैं, पर उक्त सारणी के कॉलम (9) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट माप की प्रति यूनिट, कॉलम (10) में विनिर्दिष्ट मुद्रा में एवं कॉलम (8) में सामने दी गई प्रविष्टि राशि के समतुल्य प्रतिपाटन शुल्क दर लगाती है, अर्थात्:--

सारणी

क्रम सं.	उपशीर्ष	वस्तु विवरण	उद्गम का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	8470	इलेक्ट्रॉनिक कैलकुलेटर	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	केसियो इलेक्ट्रॉनिक टेक्नोलॉजी (जॉंगशान) कं. लि.	केसियो कंप्यूटर (हांगकांग) लि.; हांगकांग द्वारा मैसर्स केसियो कंप्यूटर कं. लि. जापान	शून्य	प्रति नग	अमरीकी डालर
2	8470	इलेक्ट्रॉनिक कैलकुलेटर	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	फ्यूजियांग केफांग इलेक्ट्रॉनिक कं0; लि0	फ्यूजियांग केफांग इलेक्ट्रॉनिक कं.; लि.	0.79	प्रति नग	अमरीकी डालर
3	8470	इलेक्ट्रॉनिक कैलकुलेटर	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	नींगबो डिली इलेक्ट्रॉनिक डेवलपमेंट कं. लि.	नींगबो डिली आई एम पी और ईएक्सपी कं. लि.	0.28	प्रति नग	अमरीकी डालर
4	8470	इलेक्ट्रॉनिक कलकुलेटर	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क्रम सं. 1 और 3 के अलावा अन्य कोई संयोजन		1.22	प्रति नग	अमरीकी डालर
5	8470	इलेक्ट्रॉनिक कैलकुलेटर	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य के अलावा अन्य कोई देश	कोई	कोई	1.22	प्रति नग	अमरीकी डालर
6	8470	इलेक्ट्रॉनिक कैलकुलेटर	चीन जनवादी गणराज्य के अलावा अन्य कोई देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	1.22	प्रति नग	अमरीकी डालर

स्पष्टीकरण- “इलेक्ट्रॉनिक कैलकुलेटर” जिनमें निम्नलिखित शामिल नहीं है-

- (क) ऐसे कैलकुलेटर, जिनके साथ प्रिंटर लगे हुए हैं जिन्हें आम तौर पर प्रिंटिंग कैलकुलेटर कहा जाता है।
- (ख) चार्ट एवं ग्राफ बनाने की क्षमता वाले कैलकुलेटर जिन्हें आमतौर पर ग्राफिंग कैलकुलेटर कहा जाता है।
- (ग) प्रोग्राम साध्य कैलकुलेटर

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क, शासकीय राजपत्र में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) और इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है लागू रहेगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू “विनिमय दर” वही होगी जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनिमय की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/165/2014-टीआरयू]

अनुराग सहगल, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th May, 2015

No. 24/2015-Customs (ADD)

G.S.R. 437(E).—Whereas in the matter of ‘Electronic Calculators of all types [excluding calculators with attached printers, commonly referred to as printing calculators; calculators with ability to plot charts and graphs, commonly referred to as graphing calculators; programmable calculators]’ (hereinafter referred to as the subject goods) falling under heading 8470 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from the People’s Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), and imported into India, the designated authority in its final findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, *vide* notification No. 14/19/2013-DGAD, dated 13th April, 2015, has come to the conclusion that—

- the subject goods have entered the Indian market from the subject country below its associated normal value;
- the domestic industry has suffered material injury; and
- the material injury has been caused by the dumped imports of the subject goods originating in or exported from the subject country.

And whereas, the designated authority in its aforesaid findings, has recommended imposition of definitive anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the country as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as indicated in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table, namely:-

TABLE

S. No.	Heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount of duty	Unit	Currency
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	84 70	Electronic Calculator	China PR	China PR	Casio Electronic Technology (Zhongshan) Co. Ltd.	Casio Computer (Hong Kong) Ltd., Hong Kong through M/s Casio Computer Co., Ltd., Japan	NIL	Per Piece	US Dollar
2.	84 70	Electronic Calculator	China PR	China PR	Fujian Kayfung Electronic Co., Ltd.,	Fujian Kayfung Electronic Co., Ltd.	0.79	Per Piece	US Dollar

3.	84 70	Electronic Calculator	China PR	China PR	Ningbo Deli Electronic Development Co., Ltd.	Ningbo Deli IMP&EXP Co., Ltd.	0.28	Per Piece	US Dollar
4.	84 70	Electronic Calculator	China PR	China PR	Any combination other than Sl. No. 1 to 3 above		1.22	Per Piece	US Dollar
5.	84 70	Electronic Calculator	China PR	Any country other than China PR	Any	Any	1.22	Per Piece	US Dollar
6.	84 70	Electronic Calculator	Any country other than China PR	China PR	Any	Any	1.22	Per Piece	US Dollar

Explanation. - For the purpose of this Table, “Electronic calculator”, exclude the following:

- (a) Calculators with attached printers, commonly referred to as *printing calculators*;
- (b) Calculators with ability to plot charts and graphs, commonly referred to as *graphing calculators*;
- (c) *Programmable calculators*.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, amended or superseded earlier) from the date of publication of this notification in the Gazette of India and shall be paid in Indian currency.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, under section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/165/2014–TRU]

ANURAG SEHGAL, Under Secy.